



联合国
粮食及
农业组织

NFIFP/R1409 (ZH)

粮农组织
渔业和水产养殖
报告

ISSN 2071-8225

报 告

《港口国措施协定》 信息交流开放性技术工作组第三次会议

2022 年 12 月 13-14 日，罗马

《港口国措施协定》
信息交流开放性技术工作组第三次会议

报 告

2022 年 12 月 13–14 日，罗马

联合国粮食及农业组织
2023 年，罗马

引用格式要求：

粮农组织。2023。《〈港口国措施协定〉信息交流开放性技术工作组第三次会议报告 — 2022 年 12 月 13 - 14 日，罗马》。粮农组织渔业及水产养殖报告第 1409 号。罗马。<https://doi.org/10.4060/cc7783zh>

本信息产品中使用的名称和介绍的材料，并不意味着联合国粮食及农业组织（粮农组织）对任何国家、领地、城市、地区或其当局的法律或发展状况，或对其国界或边界的划分表示任何意见。提及具体的公司或厂商产品，无论是否含有专利，并不意味着这些公司或产品得到粮农组织的认可或推荐，优于未提及的其它类似公司或产品。

ISSN 2071-8225 [印刷]

ISSN 2707-5850 [在线]

ISBN 978-92-5-138378-0

©粮农组织，2023 年



保留部分权利。本作品根据署名-非商业性使用-相同方式共享 3.0 政府间组织许可（CC BY-NC-SA 3.0 IGO；<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/deed.zh-hans>）公开。

根据该许可条款，本作品可被复制、再次传播和改编，以用于非商业目的，但必须恰当引用。使用本作品时不应暗示粮农组织认可任何具体的组织、产品或服务。不允许使用粮农组织标识。如对本作品进行改编，则必须获得相同或等效的知识共享许可。如翻译本作品，必须包含所要求的引用和下述免责声明：“本译文并非由联合国粮食及农业组织（粮农组织）生成。粮农组织不对本译文的内容或准确性负责。原[语言]版本应为权威版本。”

除非另有规定，本许可下产生的争议，如无法友好解决，则按本许可第 8 条之规定，通过调解和仲裁解决。适用的调解规则为世界知识产权组织调解规则（<https://www.wipo.int/amc/zh/mediation/rules>），任何仲裁将遵循联合国国际贸易法委员会（贸法委）的仲裁规则进行。

第三方材料。欲再利用本作品中属于第三方的材料（如表格、图形或图片）的用户，需自行判断再利用是否需要许可，并自行向版权持有者申请许可。对任何第三方所有的材料侵权而导致的索赔风险完全由用户承担。

销售、权利和授权。粮农组织信息产品可在粮农组织网站（<http://www.fao.org/publications/zh>）获得，也可通过 publications-sales@fao.org 购买。商业性使用的申请应递交至 www.fao.org/contact-us/licence-request。关于权利和授权的征询应递交至 copyright@fao.org。

本文件的编写

本报告是《港口国措施协定》信息交流开放性技术工作组第三次会议的报告，会议于 2022 年 12 月 13 日至 14 日在意大利罗马举行。

摘 要

本文件载有《港口国措施协定》信息交流开放性技术工作组（信息交流技术工作组）第三次会议的报告，会议于 2022 年 12 月 13 日至 14 日在意大利罗马举行。

《港口国措施协定》缔约方会议在其第三次会议上认识到，信息共享对于实施《协定》、扩大打击非法、不报告和不管制捕鱼的范围十分重要。缔约方认识到，应开发《协定》应用程序，提供与国家联络点和《协定》指定港口有关的信息，并呼吁所有尚未这样做的缔约方提供最新信息。缔约方欢迎全球信息交流系统原型，并同意该系统进入试点阶段，并鼓励缔约方加以应用，以便完全熟悉数据上传和信息共享功能及其他功能。缔约方强调，做好数据保护和保密工作，并确保系统简明易用、高效实用，包括尽可能与现有系统兼容，减少对缔约方的不必要负担。缔约方要求在 2022 年的信息交流技术工作组会议上讨论与全球信息交流系统有关的技术和运作事项。

关于全球信息交流系统的试点阶段，信息交流技术工作组就全球信息交流系统的改进和未来发展方向提出了具体建议，同时强调必须让系统可持续运作，确保新功能的开发不会推迟系统运行。信息交流技术工作组建议为所有缔约方分享关于全球信息交流系统的技术意见设定一个期限，并建议全球信息交流系统在缔约方第四次会议批准后于 2023 年投入运作。信息交流技术工作组指出，应确定已发布报告在全球信息交流系统中保留的时长。信息交流技术工作组认为，全球信息交流系统应强制要求拥有国际海事组织编号的船舶登记该编号，同时建议对没有国际海事组织编号的船舶考虑使用其他标识，如国际无线电呼号、通常指国家注册编号的外部标识、区域渔业管理组织标识和海上移动通信业务标识。

信息交流技术工作组重申各方应提供并定期更新国家联络点和指定港口信息。信息交流技术工作组强调应确保尽可能为《港口国措施协定》下的所有指定港口分配联合国贸易和运输地点代码（UN/LOCODE）。信息交流技术工作组认识到需要制定该工作组的职责范围。信息交流技术工作组就以下方面提出了进一步建议：应考虑与全球信息交流系统相关的不可抗力；应确保全球信息交流系统安全；区域渔业机构应支持信息交流工作；应提供材料和培训，为全球信息交流系统用户提供指导。

目 录

本文件的编写	iii
摘 要	iii
会议开幕	1
选举主席和副主席	1
通过会议议程和安排	1
国家联络点和指定港口现状	1
全球信息交流系统现状	2
保密和数据安全	2
国际海事组织识别码在实施《港口国措施协定》中的重要性	2
区域渔业机构在数据交流中的作用	3
全球信息交流系统在支持实施其他国际文书和区域渔业管理措施方面的作用	3
全球信息交流系统实施工作计划和战略	3
援助发展中国家	4
信息交流技术工作组职责范围	4
结论和建议	4
工作组下次会议的日期和地点	7
通过会议结论	7
会议闭幕	7
附录 1. 议程和时间表	8
附录 2. 与会人员名单	9
附录 3. 粮农组织渔业及水产养殖业司司长曼努埃尔·贝瑞吉先生发言要点	24

会议开幕

1. 2022 年 12 月 13 日至 14 日，信息交流开放性技术工作组（以下简称“信息交流技术工作组”）第三次会议在意大利罗马召开。来自 54 个《港口国措施协定》缔约方、32 个粮农组织其他成员、10 个政府间组织、5 个国际非政府组织和 2 个专门机构的 139 名专家参加了会议。参会人员名单见附录 2。
2. 粮农组织全球和区域进程小组组长 Matthew Camilleri 先生宣布会议开幕，对与会者表示欢迎，并感谢欧洲联盟、冰岛、韩国、挪威、西班牙和瑞典支持出席和/或安排信息交流技术工作组第三次会议。他还告知信息交流技术工作组，欧洲联盟和冰岛向粮农组织慷慨捐资，支持《港口国措施协定》全球信息交流系统的开发。
3. 粮农组织渔业及水产养殖业司司长曼努埃尔·贝瑞吉先生致开幕词。

选举主席和副主席

4. 会议提名工作组主席和副主席人选。
5. 贝宁渔业产品和捕捞后控制和监测处处长 Urbain Thibauthéon Arron Sonagnon Brito 先生当选为工作组主席，厄瓜多尔监测、控制和监督专家 Byron Alejandro Fuentes Falcones 先生当选为工作组副主席。

通过会议议程和安排

6. 信息交流技术工作组通过了议程，未作修改，如附录 1 所示。
7. 信息交流技术工作组同意只在全体会议上通过工作组的建议，其余部分则由秘书处起草。

国家联络点和指定港口现状

8. 秘书处介绍了该议题，描述了目前通过《港口国措施协定》应用程序收集有关《港口国措施协定》国家联络点和指定港口信息的过程。秘书处指出，截至 2022 年 10 月 17 日，8% 的缔约方没有提供国家联络点，15% 没有提供指定港口，29% 既没有提供国家联络点也没有提供指定港口。秘书处还介绍了将《港口国措施协定》应用程序迁移到全球信息交流系统的计划，以便将与《港口国措施协定》有关的信息交流简化为一个应用程序。
9. 信息交流技术工作组注意到，若干缔约方正在提交有关其国家联络点和指定港口的资料，而某些最近成为《协定》缔约方的国家则在会议工作文件公布后，在工作组会议召开之前上传了有关其国家联络点和指定港口的资料。

10. 信息交流技术工作组指出，任何与提供国家联络点和指定港口有关的请求都应发送至 PSMA-GIES@fao.org。

全球信息交流系统现状

11. 秘书处介绍了与全球信息交流系统有关的工作现状，包括全球信息交流系统团队、基础设施和当前功能，以及试点阶段的情况。秘书处指出，已经收到了一些关于系统错误和改进的反馈意见，随后得到了解决，但是还需要缔约方进一步测试和反馈，以完善全球信息交流系统。

12. 秘书处现场演示了全球信息交流系统，详细介绍了其目前的功能和特点。

13. 联合国欧洲经济委员会经济事务官员 Zhang Yan 女士介绍了联合国贸易及运输地点代码作为国际港口代码清单的重要性，以及为尚未分配代码的港口分配联合国贸易及运输地点代码的程序。

14. 信息交流技术工作组欢迎扩大全球信息交流系统团队，以管理和开发该系统，并建立一个专门的服务台来为用户提供支持。工作组赞扬了秘书处在全球信息交流系统方面的工作。

15. 信息交流技术工作组指出，通过全球信息交流系统交流信息，不仅有助于通过实施港口国措施打击非法、不报告和不管制捕鱼，也有助于反映按照适用的养护和管理措施进行作业的船只的履约情况。

16. 信息交流技术工作组认识到，《港口国措施协定》区域协调会议对讨论区域特点，包括信息交流问题很有帮助。工作组欢迎秘书处在有资金的情况下，继续努力举行这些会议。

保密和数据安全

17. 秘书处介绍了所开展的工作以及信息交流技术工作组在使用全球信息交流系统方面的保密和数据安全方面的额外考虑，包括报告的接收者、改进密码安全要求以及采取个人用户账户而不是国家账户的方法，以避免与共享密码有关的安全风险。

18. 信息交流技术工作组欢迎秘书处为通过全球信息交流系统共享的信息确保数据安全和保密所做的努力。

国际海事组织识别码在实施《港口国措施协定》中的重要性

19. 秘书处介绍了该议题，强调了国际海事组织识别码对实施《协定》的重要性，包括作为船舶识别信息交流的关键数据元素，被全球公认为《全球记录》的船舶唯一识别码（UVI），以及包含在《协定》的附件 A 和 C 中的重要性。秘书处指出，在许多情况下，国际海事组织识别码在国家层面都是强制性的。

20. 信息交流技术工作组同意国际海事组织识别码作为船舶唯一识别码的重要性，以及其对跟踪船舶的重要性，但指出某些较小的船舶，如从事沿海渔业的船舶，没有国际海事组织识别码。

区域渔业机构在数据交流中的作用

21. 秘书处描述了区域渔业机构对信息交流的重要性，包括与区域渔业机构电子港口国措施（ePSM）系统（如果存在）连接的重要性。秘书处通报，全球信息交流系统可以直接从缔约方或通过可定制的应用编程接口（API）从区域渔业机构电子港口国措施系统接收信息。如果签订了协议并与区域渔业机构电子港口国措施系统进行了关联，缔约方将有更多的备选方案来分享《协定》所要求的信息。

22. 信息交流技术工作组指出，印度洋金枪鱼委员会和东北大西洋渔业委员会有自动化的电子港口国措施系统，在进行系统关联之前，需要通过相关区域渔业管理组织决策论坛正式作出决定。信息交流技术工作组进一步指出，其他区域渔业机构正在开发电子港口国措施系统或评估对这种系统的需求。

全球信息交流系统在支持实施其他国际文书和区域渔业管理措施方面的作用

23. 秘书处介绍了全球信息交流系统与其他国际文书和工具之间目前和潜在的联系，包括：

- 《全球记录》作为全球船舶信息的真实来源；
- 支持实施《遵守协定》，履行该协定规定的责任，评估悬挂船旗船舶的履约情况；
- 在信息交流方面支持采纳粮农组织《转载自愿准则》的潜力。

全球信息交流系统实施工作计划和战略

24. 秘书处提出了一个拟议的全球信息交流系统实施工作计划，大致包括以下几个阶段：

- i. 最终确定全球信息交流系统试点（至缔约方会议第四次会议）；
- ii. 运行当前版本的全球信息交流系统（在缔约方会议第四次会议之后）；
- iii. 开发和试行入港事先请求和其他部分功能（至缔约方会议第五次会议的闭会期间，通过信息交流技术工作组第四次会议）；
- iv. 运行入港事先请求（自缔约方会议第五次会议起）；
- v. 未来的改进和维护。

援助发展中国家

25. 秘书处指出，需要在《协定》的信息交流方面向各国提供援助，包括提高认识、提供支持、技术支持、指导材料和培训讲习班。秘书处指出，可通过粮农组织全球能力发展计划提供支持，以支持《协定》和补充措施及工具的落实，且正在“粮农组织支持实施国际文书的渔业培训计划说明书”中开发关于信息交流的新课程模块。

26. 信息交流技术工作组欢迎秘书处宣布开始制定信息交流核对清单，作为“打击非法、不报告和不管制捕鱼的清单和技术准则”系列中新的一卷。

27. 信息交流技术工作组欢迎粮农组织通过其全球能力发展计划，努力支持各国建设能力，以有效执行打击非法、不报告和不管制捕鱼的国际文书框架。工作组欢迎设立一个由欧盟资助的新项目，这是该计划下第一个有专门支持各国处理信息交流事宜内容的项目。

信息交流技术工作组职责范围

28. 秘书处指出，信息交流技术工作组缺乏明确的职责范围，并向与会者提供了一份草案供其审议。

结论和建议

29. 信息交流技术工作组重申各方应提供并定期更新国家联络点和指定港口信息。该信息对落实《港口国措施协定》十分重要，包括推动国家联络点之间的联系及全球信息交流系统的运行。

30. 信息交流技术工作组指出，国家联络点通过在线申请表格与粮农组织沟通，但秘书处可能需要一些补充信息，以确认所提国家联络点的身份。

31. 信息交流技术工作组欢迎秘书处关于将《港口国措施协定》应用中关于国家联络点和指定港口的功能和数据迁移至全球信息交流系统的提议，从而创建信息分享单一接入点，以支持《协定》的落实。此外，工作组建议在上述迁移的同时纳入以下功能：

- 在确保国家数据安全和保密的前提下，推动批量上传指定港口信息；
- 新增展示所有国家联络点和指定港口的栏目；
- 登记一个主管部门及主要国家联络点和多个候补国家联络点；
- 在指定港口表格内提供可选数据字段，各方可明确为相关港口的船舶提供的服务。

32. 信息交流技术工作组强调应确保尽可能为《港口国措施协定》下的所有指定港口分配联合国贸易和运输地点代码（UN/LOCODE）。

33. 信息交流技术工作组欢迎科摩罗和乌克兰启动加入《协定》的进程，并鼓励粮农组织其他成员成为缔约方。

34. 信息交流技术工作组欢迎粮农组织努力加强全球信息交流系统的安全性，如做出加强用户密码、将账户与个人用户而不是每个缔约方的通用账户关联等调整。工作组欢迎秘书处关于进一步加强安全性的提议，如电子邮件的多重要素验证和加密，但指出此类调整不应造成系统运行延误，也不应导致系统的使用过于复杂。

35. 信息交流技术工作组同意，电子邮件发送的链接只能用于定向至应用安全部分，确保电子邮件不包含敏感数据且全球信息交流系统不泄露敏感数据，某些数据可能包含个人和企业身份信息。工作组建议考虑编制与受保护或敏感数据保护、上传和获取相关的手册或指南。

36. 信息交流技术工作组指出，安全是双向的，各方也应审慎对待安全问题。工作组欢迎关于在全球信息交流系统内建立访问日志的提案，用于记录用户及用户获取的数据并在发生泄漏时及时识别。工作组认为如发生上述情况，应通知相关国家。

37. 关于全球信息交流系统的开发，信息交流技术工作组欢迎秘书处取得的进展，并建议为推动系统运行开展的工作应重视提高参与度。此外，工作组呼吁对当前试点系统做出如下调整：

- 授权模块字段内的多个捕捞区域和物种；
- 审议全球信息交流系统中区域渔业管理组织的参考清单并确保清单全面；
- 允许将悬挂不明船旗和虚假船旗的船舶纳入全球信息交流系统报告；
- 可在应用中下载向相关国家通报的已发布的 PDF 版本报告；
- 允许在全球信息交流系统报告中自由输入与港口相关的字段；
- 在检查报告中增加可选字段，用以说明相关法庭案件为未结案或已结案状态；
- 将检查结果模块中的“已采取行动”清单删除，替换为可自由输入信息；
- 为捕捞区域新增输入字段；
- 删除“非法、不报告和不管制捕鱼证据”数据字段的二进制属性；
- 通过向所有沿海国联络点发送一封电子邮件，向沿海国通报任何非法、不报告和不管制活动，确保联络点知悉。

38. 信息交流技术工作组建议为各方就全球信息交流系统分享技术建议（如有）设定截止日期，以便秘书处在系统运行前解决相关问题。

39. 信息交流技术工作组建议，经各方在第四次会议上批准后，全球信息交流系统在 2023 年运行。

40. 信息交流技术工作组指出，应确定已发布报告在全球信息交流系统中保留的时长。

41. 信息交流技术工作组指出应考虑与全球信息交流系统相关的不可抗力案例。

42. 信息交流技术工作组欢迎秘书处关于在全球信息交流系统中纳入新功能的建议，同时强调应确保该系统可持续运行。工作组呼吁上述功能开发后，应由各方测试，且测试应与全球信息交流系统主环境测试平行进行，不应推迟全球信息交流系统当前基本功能的运行。工作组认为如各方同意，可在今后开发阶段考虑增加以下功能：

- 自愿入港事先请求功能，指出这项开发应考虑到由非国家行为体直接提出此类请求的正常使用情况。
- 努力帮助有意愿的国家建立能够为全球信息交流系统提供数据的系统。
- 新增促进风险分析的功能，如在收到某船舶发出的入港事先请求后向港口国提供该船舶的履约信息概要或以其他方式提供有关信息。但工作组指出，应由各方决定应包括的概要字段。
- 增加高级用户管理，使一方的《港口国措施协定》国家联络点能够批准或确定其国家的其他用户账户，包括此类账户的权限。
- 反馈机制，即当录入全球信息交流系统的船舶未列入《全球记录》时，或船舶信息过期时，通知相关船旗国的《全球记录》国家联络点。
- 统一搜索，作为搜索全球信息交流系统中所有信息的单一入口。
- 动态看板。

43. 信息交流技术工作组呼吁秘书处分析今后是否可将以下功能纳入全球信息交流系统：

- 考虑到云空间的成本影响，增加应用中报告可添加附件的数量；
- 在应用中增加警报系统，以便当某船舶涉嫌从事非法、不报告和不管制捕鱼活动时，通报邻国的国家联络点。

44. 信息交流技术工作组认为，全球信息交流系统应强制要求拥有国际海事组织识别码的船舶登记该识别码。此外，工作组建议没有国际海事组织编号的船舶使用

其他标识，如国际无线电呼号，通常为国家注册编号的外部标识、区域渔业管理组织标识和海上移动通信业务标识。

45. 信息交流技术工作组认识到区域渔业机构在支持缔约方开展信息交流方面发挥的重要作用，以及在支持落实国际文书方面发挥的关键作用。工作组忆及在区域渔业管理组织成员批准后，酌情将全球信息交流系统和《全球记录》与现有区域系统关联的重要性。

46. 信息交流技术工作组强调，为确保有效开展信息交流，各方应根据《协定》建立法律、政策和业务程序。

47. 信息交流技术工作组建议《港口国措施协定》各方更积极参与其所在区域渔业管理组织的工作，支持《协定》的落实。

48. 信息交流技术工作组建议了相关材料和方式，尽可能为各方使用全球信息交流系统提供指导，包括编制用户指南和组织面对面培训，强调关于全球信息交流系统使用的培训和指南对各方十分重要。

49. 信息交流技术工作组认识到应确定工作组职责范围，指出秘书处已编制草案，呼吁提请《港口国措施协定》下届官员会议关注该事项。

工作组下次会议的日期和地点

50. 巴拿马欣然提出主办信息交流技术工作组的下次会议，会议暂定于 2024 年第一季度召开。

通过会议结论

51. 报告中的建议于 2022 年 12 月 14 日获得通过。

会议闭幕

52. 会议于 19:40 闭幕。

附录 1

议程和时间表

2022 年 12 月 13 日，星期二

上午，10:00–12:30

1. 会议开幕
2. 选举主席和副主席
3. 通过会议议程和安排
4. 国家联络点和指定港口现状

午 餐

下午，14:00–16:30

5. 全球信息交流系统现状

晚间，17:00–19:30

6. 保密和数据安全
7. 国际海事组织识别码在实施《港口国措施协定》中的重要性

2022 年 12 月 14 日，星期二

上午，10:00–12:30

8. 区域渔业机构在数据交流中的作用
9. 全球信息交流系统的支持实施其他国际文书和区域渔业管理措施方面的作用

午 餐

下午，14:00–16:30

10. 全球信息交流系统实施工作计划和战略
11. 援助发展中国家
12. 信息交流技术工作组职责范围

晚间，17:00–19:30

13. 通过会议结论
14. 工作组下一次会议的日期和地点
15. 会议闭幕

附录 2

与会人员名单

缔约方**安哥拉**

Helder JAMBA
 Tecnico de instrucao processual
 Ministerio das pescas e recursos marinhos
 Luanda
 E-mail: helderjamba26@hotmail.com

Liliana PEDRO
 Technician
 Ministry of Fisheries and Marine Resources
 Luanda
 E-mail: lilimarino39@gmail.com

孟加拉国

Shoukot Kabir CHOWDHURY
 Assistant Director
 E-mail: shoukot2014@gmail.com

贝宁

Urbain Thibauthéon BRITO
 Chef Service des contrôles et suivi des
 produits halieutiques et de la post-capture
 Cotonou
 E-mail: cesusfr2004@yahoo.fr

佛得角

Aguinaldo Antonio GOMES LIMA
 Harbour Master
 Instituto Maritimo Portuario
 Mindelo
 E-mail: aguinaldo.lima@imp.cv

Maysa VERA-CRUZ ROCHETEAU
 General Inspector of Fisheries
 Ministry of the Sea
 Mindelo
 E-mail: maysa.rocheteau@mm.gov.cv

柬埔寨

Roitana BUOY
 Deputy Director General
 Fisheries Administration and
 PSMA focal point
 Phnom Penh
 E-mail: roitana@gmail.com

Kimchhea CHHUON
 Deputy Director
 Department of Fishing Affairs and
 PSMA technical assistant in Fisheries
 Administration
 Phnom Penh
 E-mail: kimchhea@yahoo.com

加拿大

Marsden DALE
 Deputy Director, International Fisheries
 dale.marsden@dfo-mpo.gc.ca

Browne DION
 Senior Compliance Officer
 dion.browne@dfo-mpo.gc.ca

Harris WILLIAM
 Policy Analyst
 E-mail: william.harris@dfo-mpo.gc.ca

智利

Carlos AHUMADA QUEZADA
 Ingeniero Pesquero, Encargado del Centro de
 Monitoreo y Control
 E-mail: cahumadaq@sernapesca.cl

Pablo ORTIZ
 Subdirector de Pesquerias
 Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura
 Ministerio de Economía, Fomento y Turismo
 Valparaíso
 E-mail: portiz@sernapesca.cl

哥斯达黎加

Maricela de los Ángeles OBANDO CUBERO
Departamento de fiscalización
INCOPECA
Puntarenas
E-mail: mobando@incopesca.go.cr

Guillermo RAMIREZ GATGENS
Jefe Asesoría Jurídica
Instituto costarricense de pesca y acuicultura
Puntarenas
E-mail: gramirez@incopesca.go.cr

Carla SIERRA ZUÑIGA
Consejera, Representante Permanente alterna
de Costa Rica ante la FAO
Roma, Italia
E-mail: csierra@rree.go.cr;
miscr-fao@rree.go.cr

科特迪瓦

Yapo Guillaume DAGOU
Représentant Permanent Adjoint
E-mail : codivoirerep@yahoo.com;
dagouyapo@yahoo.fr

Maxime DIOMANDE
Ingénieur informaticien
Direction de l'aquaculture et des pêches
Ministère des ressources animales
et halieutiques
Abidjan
E-mail: maxime.diomande@gmail.com

Bina FOFANA
Directeur des pêches, Ministère des
Ressources Animales et Halieutiques
E-mail : Binafof3@gmail.com

厄瓜多尔

Cesar Alfredo ALVARADO GILCES
Analista de análisis y procesamiento 2
Ministerio de producción, comercio exterior,
inversiones y pesca
E-mail: calvarado@produccion.gob.ec

Nancy Janneth CONTRERAS PARRA
Especialista de política pesquera y Acuicola
E-mail: ncontreras@produccion.gob.ec

Jose Luis FERRIN MONTESDEOCA
Analista de importación 2
Ministerio de producción, comercio exterior,
inversiones y pesca
E-mail: jferrin@produccion.gob.ec

Byron Alejandro FUENTES FALCONES
Especialista de Control y Vigilancia
Ministerio de Producción Comercio Exterior
Inversiones y Pesca
Manta
E-mail: bfuentes@produccion.gob.ec

Patricio LOOR ROMERO
Analista de Control Pesquero, Ministerio de
producción, comercio exterior, inversiones y
pesca
E-mail: ploor@produccion.gob.ec

Ivan Fabricio MARIN DELGADO
Ingeniero en sistema, Ministerio de
producción, comercio exterior, inversiones y
pesca
E-mail: imarin@produccion.gob.ec

Maria Gabriela ZAVALA ZAMBRANO
Analista de importaciones y permisos 2
Ministerio de producción, comercio exterior,
inversiones y pesca
E-mail: mzavala@produccion.gob.ec

厄立特里亚

Kidane T. ASMEROM
Alternate Permanent Representative of Eritrea
to FAO
Rome, Italy
E-mail: asmeromk2016@gmail.com

Gezaf Feven Sium
MCS Staff, Ministry of Marine Resources
E-mail: fevensium7@gmail.com

Sulema Osman IDRIS
Director of fishing liaison Division, Ministry
of Marine Resources
E-mail: suleosm755@gmail.com

欧盟（成员组织）

Marc RICHIR
International Relations Officer
EC Directorate General Maritime Affairs and Fisheries
Brussels
E-mail: Marc.Richir@ec.europa.eu

Maris BERZINS
Policy Officer, Directorate General For Maritime Affairs and Fisheries
E-mail: Maris.BERZINS@ec.europa.eu

Desiree KJOLSEN
Policy Officer, Directorate General For Maritime Affairs and Fisheries
E-mail: desiree.kjolsen@ec.europa.eu

法国

Fanny LOISEL
Chargée de mission lutte contre la pêche INDNR
Ministère de la transition écologique
Paris
E-mail: fanny.loisel@agriculture.gouv.fr

加蓬

Bernice Carol BOUPANA BOLA
Responsable du centre de surveillance des pêches
Direction Générale des pêches et de l'aquaculture
Libreville
E-mail: carolboupana@gmail.com

加纳

Alexander ADU-ANTWI
Legal/principal fisheries manager
Fisheries Commission Ghana
Accra
E-mail: alexander-antwi@fishcom.gov.gh;
lexozua@gmail.com

Richner ODOI
Principal Capture Fisheries Manager
Fisheries Commission Ghana
Accra
E-mail: richnerodonkor@yahoo.com

Rebecca SACKEY-MENSAH
Senior Fisheries Manager
Fisheries Commission Ghana
Accra
E-mail: rebecca.sackey-mensah@fishcom.gov.gh

几内亚

Lansana KOLIË
Chef de la division plans d'aménagement des pêcheries
Ministère de la Pêche
Conakry
E-mail: klansana74@gmail.com

Guile INAPOGUI
Inspecteur des pêches
E-mail : guileinapogui6@gmail.com

冰岛

Matthias G. PÁLSSON
Permanent Representative of Iceland to FAO, WFP and IFAD
Rome, Italy
E-mail: matthias.palsson@utn.is

印度尼西亚

Andreas MAHARDIKA
Cooperation Analyst
Public Relation and Cooperation Bureau
Ministry of Marine Affairs
Jakarta
E-mail: andreasmdbl@gmail.com

Fadhilah NENDA INASA
First Secretary
Embassy of the Republic of Indonesia
E-mail: nenda.fadhilah@kemlu.go.id

Nilanto PERBOWO
MMAF Senior Expert on Fisheries Management
DG Capture Fisheries
Jakarta
E-mail: perbowon@me.com

Mochammad R. PRAYOGA
Sub-Coordinator of Design and
Standardization of Fishing Vessels
DG Capture Fisheries
Ministry of Marine Affairs
Jakarta
E-mail: rachadian.prayoga@gmail.com

日本

Kenichi ONO
Officer, Fisheries Agency of Japan
E-mail: kenichi_ono250@maff.go.jp

Sayako TAKEDA
Assistant director, Fisheries Agency of Japan
E-mail: sayako_takeda590@maff.go.jp

Kyutaro YASUMOTO
Officer, Fisheries Agency of Japan
E-mail: kyutaro_yasumoto890@maff.go.jp

肯尼亚

Benedict KIILU
Assistant Director of Fisheries
Kenya Fisheries Service
E-mail: kiilub@yahoo.com

Shadrack MACHUA
Assistant Director of Fisheries
Kenya Fisheries Service
E-mail: machuask@gmail.com

Nyaga Christopher NKOROI
Assitant Director Fisheries and Blue Economy
E-mail: nyagachristopher@gmail.com

利比亚

Abdalah Mohamed A. ABOU SBIE
Port Management
Ministry of Agriculture and Livestock and
Marine Resources
Tripoli
E-mail: info@gam.com.ly

Feras ELGABRI
Director of information and documentation
Ministry of Agriculture and Livestock and
Marine Resources
Tripoli
E-mail: felgabri@gmail.com

马达加斯加

Andrianaivonavalona RAKOTONIAINA
Chef Service technologie de l'information et
communication
Centre de surveillance des pêches
Ministère de la pêche et de l'économie bleue
Antananarivo
E-mail: csp-mprh@madagascar-scs-peche.mg

Sedera RAMAHEFALALA
Chef de service des affaires juridiques et
contentieuses
Centre de surveillance des pêches
Ministère de la pêche
Antanarivo
E-mail: sedera.ramahefala@gmail.com

毛里求斯

Shakeel Sen MAHADOO
Senior Officer, Senior Scientific Officer,
Ministry of Blue Economy, Marine Resources,
Fisheries and Shipping
E-mail: smahadoo@hotmail.com

摩洛哥

Jihane ABDERRACHID
Cadre à la Direction de Contrôle des activités
de la pêche maritime, Departement de la pêche
maritime
E-mail : j.abderrachid@mpm.gov.ma

莫桑比克

Lourena Mela BONNOU
Vessel Monitoring System
National Sea Institute
Maputo
E-mail: lourenamahomed@gmail.com

Samuel J. MALHOPE
VMS and Fisheries Intelligence Officer
National Sea Institute
Maputo
E-mail: jacobmalhope@gmail.com

缅甸

Tun Tun HLAING
Staff Officer, Department of Fisheries
E-mail: tunhlaingkym@gmail.com

Than Than LWIN
Deputy Director, Department of Fisheries
E-mail: Than2lwin@gmail.com

Min Min SOE
Deputy Director, Department of Fisheries
E-mail: minsoedof@gmail.com

新西兰

Monique MESSINA
International Fisheries Compliance, Ministry
for Primary Industries
E-mail: monique.messina@mpi.govt.nz

Jordan OWCZAREK
International fisheries compliance, Ministry
for Primary Industries
E-mail: Jordan.Owczarek@mpi.govt.nz

Andrew WRIGHT
Team Leader, International fisheries
compliance
Ministry for Primary Industries
E-mail: Andrew.Wright@mpi.govt.nz

尼加拉瓜

Brenda BRENES SOTELO
Subdirectora General
INPESCA
Managua
E-mail: bbrenes@inpesca.gob.ni

尼日利亚

Apoy Paul OPUAMA
Deputy Director of Fisheries
Federal Department of Fisheries and
Aquaculture
Lagos
E-mail: paulopuama@yahoo.com

阿曼

Tariq Darwish AL ALAWI
Director of Fisheries Surveillance and
Licensing
E-mail: Tariq.alalawi@maf.gov.om;
ta_alalawi_211@hotmail.com

Naseer AL-ABUDI
Specialist Marine Navigation
E-mail: alaboudi85@gmail.com;
naser.alabodi@maf.gov.om

Ali ALBUSAIIDI
Head of the coastal and commercial fishing
fleet control department
E-mail: Tidaq@hotmail.com

Musallam RAFEET
Assistant Director General of Fisheries in
Dhofar Governate
E-mail: musallemr@gmail.com

帕劳

Everson SENGEBAU
EM Officer
E-mail: ebs6ya@gmail.com

Keith MESEBELUU
Fishery Policy Specialist
E-mail: keithmesebeluu@gmail.com

巴拿马

Miguel Alfonso GONZALEZ GAMBOA
Adjunto
Médico veterinario
Autoridad de los Recursos Acuáticos
de Panamá
Panamá City
E-mail: migonzalez@arap.gob.pa

秘鲁

Jorge Joel ARANDA VILLAS
Profesional de la Dirección General
de Supervisión Fiscalización y Sanción
Lima
E-mail: jaranday@produce.gob.pe

Camilo RIOS
Fiscalizador
Ministerio de la Producción
E-mail: DSF_pa_temp160@produce.gob.pe

Johnny GONZALES CARMEN
Analista, Encargado del registro mundial de
buques, Ministerio de la Producción
E-mail: jgonzalesc@produce.gob.pe

Santos SAAVEDRA MONCADA
 Director General de Supervisión fiscalización
 y Sanción
 Ministerio de la Producción
 Lima
 E-mail: sesaavedra@produce.gob.pe

菲律宾

Aldrin Jude MADALAG
 Focal Person, global records
 Bureau of fisheries and aquatic resources
 Quezon city
 E-mail: ajudem7@gmail.com

Madeleine MANAPAT
 Market Specialist II
 Bureau of Fisheries and Aquatic Resources
 Quezon City
 E-mail: mmanapat@bfar.da.gov.ph

Glenn PADRO
 Senior Fishing Regulations Officer
 Bureau of Fisheries and Aquatic Resources
 Koronadal City
 E-mail: glennpadro@gmail.com

大韩民国

Kim Ji Hyun
 Deputy Director, International cooperation
 Division, Ministry of Oceans and Fisheries
 E-mail: jiihyun77@korea.kr

Park Jong Woo
 Assistant Director, International cooperation
 Division
 E-mail: pppp3173@korea.kr

俄罗斯联邦

Damir BEKYASHEV
 The Head of International Fisheries Law
 Division
 E-mail: dambek@yandex.ru

Grigorii GALSTIAN
 Senior Specialist
 E-mail: galstyan@vniro.ru

Anastasia PODOLYAN
 Representative of the Federal Agency for
 Fisheries with the Permanent Mission of the
 Russian Federation to FAO and other UN
 Agencies in Rome
 E-mail: rusfishfao@gmail.com

圣基茨和尼维斯

Maritza QUEELEY
 Port State Control
 Department of Marine Resources
 E-mail: maritzaqueelee@gmail.com

圣文森特和格林纳丁斯

Shamal CONNELL
 Fisheries Officer, Fisheries Division
 E-mail: fishdiv@gov.vc

Jeremy SEARLES
 Fisheries Officer, Fisheries Division
 E-mail: fishdiv@gov.vc

塞内加尔

Mamadou DIOP
 Directeur de Cabinet
 E-mail: mamdiop@orange.sn

Magatte Birama DIOP
 Inspecteur des pêches
 Direction de la protection et de la surveillance
 des pêches
 Dakar
 E-mail: bbiirroouu@gmail.com

Ibrahima DIOUF
 Chef de la Division de la pêche industrielle
 E-mail : ivesdiouf@gmail.com

Cheikh FALL
 Ingénieur des pêches
 Chef Division inspection
 Direction de la protection et de la surveillance
 des pêches
 Dakar
 E-mail: cheihf@gmail.com

Modou MBENGUE
 Chef du Bureau des Autorisations de pêche
 Direction des pêches maritimes
 Dakar
 E-mail: modoumalickmbengue@gmail.com

Jupiter LO
 Coordonnateur Cellule Communication
 Ministère des pêches et de l'économie
 maritime
 E-mail: jupiterlo@hotmail.com

塞拉利昂

Ivorymae Chrismin Remi COVIER
 Senior Fisheries Officer; Ministry of Fisheries
 and Marine Resources
 E-mail: Coker-ivorymae007m@gmail.com

Lahai DURAMANY SEISAY
 Assistant Director of Fisheries, Ministry of
 Fisheries and Marine Resources
 E-mail : Lahaisesay@yahoo.com

Kadijatu JALLOH
 Director of Fisheries
 Ministry of Fisheries and Marine Resources
 Freetown
 E-mail: kadijatujalloh4@gmail.com

Hindolo MOMOH
 Assistant Director of Fisheries, Ministry of
 Fisheries and Marine Resources
 E-mail: hindomoh@yahoo.co.uk

Sahr Patrick SANDY
 Senior Fisheries Officer
 Ministry of Fisheries and Marine Resources
 E-mail: sarpsandi@gmail.com

Harold Bundu SAFFA
 Deputy head of mission
 E-mail: haroldsaffa410@gmail.com

索马里

Abdullahi Abdi ADOW
 Director of Planning, Policy and Economic
 Development
 Ministry of Fisheries and Marine Resources
 Mogadishu
 E-mail: planning@mfmr.gov.so

斯里兰卡

Kalyani HEWAPATHIRANA
 Director Fishing Operation
 E-mail: hewakal2012@gmail.com

Medawaththe G. JAYAKODY
 Director (Investigation and training)
 Department of fisheries and Aquatic
 Resources
 Colombo
 E-mail: jayakodymgn@gmail.com

Marcus MALLIKAGE
 Director Management
 Department of Fisheries and Aquatic
 Resources
 Colombo
 E-mail: mmallikage67@gmail.com

苏丹

Fathi Mirghani AHMED
 Manager
 Ministry of Animal Resources, Fisheries
 Administration
 E-mail: fmyahmed@gmail.com

泰国

Suthasinee MANOONPHATAPORN
 Fishery Biologist, Practitioner Level
 E-mail: sutha_sutha@hotmail.com

Thira RODCHEVID
 Fishery Biologist
 Department of Fisheries
 Bangkok
 E-mail: thirar.dof@gmail.com

Jitpisut SANBOONPENG
 Fishery Biologist
 Practitioner Level
 Department of Fisheries
 Bangkok
 E-mail: pompam58@gmail.com

Ratthanin SANGSAYAN
 Fishery Biologist, Practitioner Level
 E-mail: ratthanins@fisheries.go.th

冈比亚

Amadou JALLOW
 Senior Fisheries Assistant
 Department of Fisheries
 E-mail: jallowfish@gmail.com

多哥

Kossi AHOEDO
 Chef de la Section promotion des pêches,
 Direction des pêches et de l'aquaculture
 E-mail : secretariat.dirap@maritime.gouv.tg

Domtani ALI
 Directeur
 Direction des pêches et de l'aquaculture
 Ministère de l'économie maritime de la pêche
 et de la protection côtière
 Lome
 E-mail: domtania@yahoo.fr

汤加

Mele Fehoko ATUEKAHO
 Ministry of Fisheries
 E-mail: meletoaatuekaho@gmail.com

Losalina LOTOAHEA
 Principal Fisheries Officer, Ministry of
 Fisheries
 E-mail: losilini@gmail.com

特立尼达和多巴哥

Bria DE COSTA
 Fisheries Researcher
 E-mail: decostabria.fd@gmail.com;
 bdecosta.gov.tt

Louanna MARTIN
 Fisheries Officer
 E-mail: lmartin@fp.gov.tt;
 louannamartin@gmail.com

Elizabeth MOHAMMED
 Senior Fisheries Officer
 E-mail: emohammed.2fdtt@gmail.com

土耳其

Burcu Bilgin TOPÇU
 Senior Fisheries Officer
 Ministry of Agriculture and Forestry
 General Directorate of Fisheries and
 Aquaculture
 Ankara
 E-mail: burcu.bilgin@tarimorman.gov.tr

Turgay TÜRKYILMAZ
 Deputy Director-General
 Ministry of Agriculture and Forestry
 General Directorate of Fisheries and
 Aquaculture
 Ankara
 E-mail: turgay.turkyilmaz@tarimorman.gov.tr;
 turgay.turkyilmaz@tarim.gov.tr

大不列颠及北爱尔兰联合王国

Luke BANTOCK
 Policy officer
 DEFRA
 E-mail: luke.bantock@defra.gov.uk

Joanna BUCKLEY
 Head of IUU fishing and Control Enforcement
 Department for Environment Food and Rural
 Affairs
 Bristol
 E-mail: Joanna.Buckley@defra.gov.uk

Jacob FLAHERTY
 Principal Marine Officer, IUU Fishing Team

David FENNER
 Maritime and Coastguard Agency
 E-mail: David.Fenner@mcga.gov.uk

Nick MYNARD
 Head of Fisheries Services
 UK Marine Management Organization
 London
 E-mail:
 Nick.Mynard@marinemanagement.org.uk

Stefan READE
 Head of Fisheries Management Statistics and
 Publications
 E-mail:
 stefan.reade@marinemanagement.org.uk

Gerlinde SCHAEFFTER
 Senior Policy Advisor, IUU Fishing Team
 E-mail: Gerlinde.Schaeffter@defra.gov.uk

美利坚合众国

Murray BAUER
 Special Agent; Office of Law Enforcement
 E-mail: murray.bauer@noaa.gov

Siri HAKALA
Foreign Affairs Specialist
NOAA Fisheries Office of Law Enforcement
Washington D.C.
E-mail: siri.hakala@noaa.gov

Cheri McCARTY
Senior Foreign Affairs Specialist
E-mail: cheri.mccarty@noaa.gov

Katheryn PATTERSON
Foreign Affairs Specialist
NOAA
Washington D.C.
E-mail: katheryn.patterson@noaa.gov

Tara PRAY
Lieutenant Commander
Coast Guard Liaison Officer
U.S. Department of State
Office of Marine Conservation
Washington D.C.
E-mail: PrayTC@State.gov

Rebecca WINTERING
Foreign Affairs Officer
NOAA Fisheries
U.S. Department of Commerce
Washington D.C.
E-mail: WinteringRJ@state.gov

乌拉圭

Fernando Germán AREA BENITEZ
Inspector estado rector
DINARA
Montevideo
E-mail: orops@mgap.gub.uy

Jaime CORONEL LASCANO
Director General
Dirección Nacional de Recursos Acuáticos
Montevideo
E-mail: jcoronel@mgap.gub.uy

瓦努阿图

Felix Toa NGWANGO
Acting Compliance Manager
Department of Fisheries
Ministry of Agriculture, Livestock, Forestry,
Fisheries and Bio-security
Port Vila
E-mail: ftngwango@fisheries.gov.vu

越南

Thi Trang NHUNG
Deputy Director
Directorate of Fisheries of Vietnam
E-mail: trangnhungicd@gmail.com

Thuy Linh NGUYEN
International Cooperation Department
Ministry of Agriculture and Rural
Development
E-mail: linhnguyen.mard@gmail.com

Kien NGUYEN DANG
Program Official, Director of Fisheries
E-mail: nguyendangkien2011@gmail.com

Phuon Dung NGUYEN THI
Director, PSMA National focal point
for Vietnam
E-mail: nguyendzung@gmail.com

粮农组织成员国观察员

阿根廷

Julián Osvaldo SUAREZ
Director Nacional de Coordinación e
Fiscalización Pesquera
Ministerio de Economía
Buenos Aires
E-mail: josuare@magyp.gob.ar

伯利兹

Robert ROBINSON
Deputy Director
High Seas Fisheries Unit
Ministry of Finance
Belize City
E-mail: robert.robinson@bhsfu.gov.bz

Ian CONSTANTINO
Monitoring Officer
High Seas Fisheries Unit
Ministry of Finance
Belize City
E-mail: Ian.Constantino@bhsfu.gov.bz

巴西

Vitor PONTES
Head of Division, Fishery and Aquaculture
Secretary
E-mail: vitor.matos@agro.gov.br

喀麦隆

Pierre OTETE BIKIMI
Contrôle national des pêches
E-mail: otetebikimiguy@gmail.com

中国

Zhenye CHEN
Chief officer 2nd class
E-mail: boffad@agri.gov.cn

Ying JING
Consultant IV, bureau of Fisheries
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
E-mail: fishcngov@126.com

Chao LV
Vice Professor, Shanghai Ocean University
E-mail: clv@shou.edu.cn

Ming XU
Consultant III, bureau of Fisheries
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
E-mail: yyjaqc@agri.gov.cn

科摩罗

Fatima Mze Ali ABDALLAH
Assistante de la Direction générale des
ressources halieutiques
Moroni
E-mail: fatoumamzali@yahoo.fr

Boina SAID
Conseiller
Direction générale des ressources halieutiques
et NFP for GR
Moroni
E-mail: dalili@live.fr

Ali YOUSSEUF
Directeur Général adjoint des ressources
halieutiques
Direction générale des ressources halieutiques
Moroni
E-mail: yousmed69@yahoo.fr

刚果

Dieudonné KISSIEKIAOUA
Conseiller à la pêche et à l'aquaculture
Ministère de la pêche et de l'aquaculture
Brazzaville
E-mail: kissiekiaouad@yahoo.fr

Bienvenu NTSOUANVA
Conseiller d'Ambassade
Représentant Permanent adjoint du Congo
E-mail: bienvenuntsouanva@gmail.com

萨尔瓦多

Katya Lisbeth PEÑA SALAZAR
Jefe del registro nacional de pesca y
acuicultura
E-mail: katya.salazar@mag.gov.sv

赤道几内亚

Mariano NGUEMA ASANGONO
Director general de pesca, Ministerio de Pesca
y Recursos Hidricos
E-mail: mariano.n68@yahoo.com

格鲁吉亚

Maia CHKHOBADZE
Head
Biodiversity Control service of the Department
of Environmental Supervision,
State Sub-Agency
Ministry of Environmental Protection and
Agriculture
E-mail: maiachkhobadze@gmail.com

Davit DADIANI
Chief Specialist of International and Public
Relations Division of Administrative Service
National Environmental Agency
Tbilisi
E-mail: david.dadiani@nea.gov.ge

危地马拉

Wesley Alexander AGUILAR ACABAL
Técnico en Registro Nacional de la Pesca y
Acuicultura
E-mail: waguilar@maga.gob.gt

几内亚比绍

Wane KITANNY DA SILVA
 Chefe de repartição de informatica
 Ministério das Pescas
 E-mail: kitannywane@gmail.com

洪都拉斯

Marco Tulio AVELAR CASTELLANOS
 Asesor técnico del Estado Rector del puerto
 E-mail: mtavelar@gmail.com;
 mavelar@marinamercante.gob.hn

Mirella GONZALEZ FLORENTINO
 Asistente Técnico
 Dirección General de la Marina Mercante
 E-mail: bgonzalez@marinamercante.gob.hn

Alejandro RODRIGUEZ
 Head of Maritime Safety Department
 E-mail: arodriguez@marinamercante.gob.hn

伊朗

Vahid FOROOZANDEH
 Deputy Director General of the Office of
 Development and Management of Fishing
 Ports
 Email: vahidforoozandeh@yahoo.com

牙买加

Ian JONES
 SNR Director Compliance, National Fisheries
 Authority
 E-mail: fisheries@nfa.gov.jm

拉脱维亚

Artis ABOLTINS
 Senior Expert, Ministry of Agriculture
 E-mail: artis.aboltins@zm.gov.lv

黎巴嫩

Ali NASSAR
 Head of Fisheries Centre
 Fisheries and Wildlife Department
 Ministry of Agriculture
 Beirut
 E-mail: nassar_a78@hotmail.com

马来西亚

Abdul Rahman ABDUL WAHAB
 Agriculture Counsellor
 Embassy of Malaysia
 E-mail: aa.rome@ambasciatamalaysia.it;
 rahman_wahab@mafi.gov.my

Arthur BESTHER
 Section Head, Tuna Development
 Department of Fisheries
 Putrajaya
 E-mail: arthur@dof.gov.my

Nur Fadhlina Chan BINTI MAHADIE CHAN
 Fishery Officer
 International Section
 Department of Fisheries

Nur Fadhlina Chan MAHADIE CHAN
 Senior Fisheries Officer
 International Section Policy and Strategic
 Planning Division
 Department of Fisheries Malaysia
 E-mail: fadhlina@dof.gov.my

马耳他

Owen ZAMMIT
 Manager II, Fisheries Control Unit
 E-mail: owen.zammit.1@gov.mt

Myfanwy CORTIS
 Assistant Manager, Fisheries Control Unit
 Email: myfanwy.cortis@gov.mt

马绍尔群岛

Francisco Ignacio BLAHA
 Offshore Fisheries Advisor
 Marshall Island Marine Resource Authority
 E-mail: fblaha@mimra.com

墨西哥

Jaime de Jesús CABALLERO TRINIDAD
 Director de Prevención
 E-mail: jaime.caballero@conapesca.gob.mx

José de Jesús DOSAL CRUZ
 Subdirector de Normalización Pesquera
 E-mail: jose.dosal@conapesca.gob.mx

Miguel HUERTA
Jefe de Departamento de Elaboración de
Normas Acuícolas
E-mail: miguel.huerta@conapesca.gob.mx

Karla Gabriela RIVERA VÍZCARRA
Analista Administrativo “B”
E-mail: karla.rivera@conapesca.gob.mx

Adrián SALGADO VARGAS
Jefe de Departamento Encargado
E-mail: adrian.salgado@conapesca.gob.mx

巴基斯坦

Muneer HUSSAIN
Assistant Manager Technical (Marine)
E-mail: muneer.fdb@gmail.com

巴布亚新几内亚

Gesling Lulupa CHEE
National Fisheries Authority
Morobe
E-mail: geslulupa@gmail.com;
gchee@fisheries.gov.pg

Martina Bubula RAGAGALO
Manager
Compliance and Enforcement
PNG National Authority
Port Moreby
E-mail: mragagalo993@gmail.com

Emil SIHONO
National Fisheries Authority MCS Group
Port Moresby
E-mail: eisiallesihono@gmail.com

圣卢西亚

Sarita WILLIAMS-PETER
Chief Fisheries Officer
Ministry of Agriculture, Fisheries, Food
Security and Rural Development
E-mail: sarita.peter@govt.lc

沙特阿拉伯

Khalid ALSHAYE
Director Marine Fisheries Department
E-mail: shaye@agriserv.com.sa

Ibrahim AJIMAN
Fisheries Center Manager
Marine Fisheries Department
E-mail: e15450@mewa.gov.sa

Khaled bin Saleh ALSHAYE
E-mail: shaye@mewa.gov.sa

Ibrahim BIN ALI OJAIMAN

新加坡

Tingting LIN
Senior Manager, Fishery ports team
E-mail: lin_tingting@sfa.gov.sg

Kihua THE
Team Lead Fishery Ports Team
E-mail: The_kihua@sfa.gov.sg

所罗门群岛

Charlyn Grace GOLU
Principal Fisheries Officer Compliance
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Honiara
E-mail: CGolu@fisheries.gov.sb

南苏丹

David Peter BAYA
Researcher of Fisheries and Aquaculture
National Ministry of Livestock and Fisheries
Juba city
E-mail: dodipeter@yahoo.com

西班牙

Cristina LABORDA SÁNCHEZ
Inspectora de pesca
Ministerio de agricultura, pesca y alimentación
E-mail: claborda@mapa.es

Gonzalo DELGADO GONZÁLEZ
Técnico Gestión Área de lucha contra la pesca
ilegal
Ministerio de agricultura, pesca y alimentación
E-mail: gdelgado@mapa.es

Carolina TORRESANO VILLAREJO
Inspectora de pesca, Ministerio de agricultura,
pesca y alimentación
E-mail: ctorresano@mapa.es

瑞典

Ylva MATTSSON
Analyst, Swedish Agency for Marine and
Water Management
E-mail: ylva.mattsson@havochvatten.se

乌克兰

Ihor HONCHARUK
Chief Specialist of the Division of
International Cooperation
E-mail: igor-goncharuk96@ukr.net

Oleh KLOCHAK
Head of the Division of International
Cooperation
E-mail: klochak2003@yahoo.com

Vovkotrub VOLODYMYR
Head of the Department of the Organization
of the Use of Aquatic Bioresources
Aquaculture and Scientific Support
E-mail: vetmed_bcrda@ukr.net

Bakumenko VOLODYMYR
Head of the Division of the Fishing Industry
Fleet
E-mail: darg_vgb@ukr.net;
tehoglyad@darg.gov.ua

也门

Ahmed SALEH
Director of Quality and Technical Affairs
Ministry of Agriculture, irrigation and fish
wealth
E-mail: a_abood990@yahoo.com

联合国、专门机构和相关组织观察员**国际海事组织**

Gangcan RAO
Head
Instruments Implementation Support, MSAIS
London

联合国欧洲经济委员会

Yan ZHANG
Economic Affairs Officer
United Nations Economic Commission for
Europe
Geneva

政府间组织的观察员**政府间组织“孟加拉湾计划”**

Krishnan PAULPANDIAN
Director
E-mail: krishnanars@bobbigo.org

本格拉洋流委员会

Kumbi Nsingi KILONGO
Ecosystem Coordinator
E-mail: kumbi@benguelacc.org

南方兰鳍金枪鱼养护委员会

Susie IBALL
Compliance Officer
E-mail : siball@ccsbt.org

印度洋金枪鱼委员会

Gerard DOMINGUE
Compliance Manager
Providence, Seychelles

国际保护大西洋金枪鱼委员会

Valérie SAMEDY
VMS Manager
E-mail: valerie.samedy@iccat.int

维多利亚湖渔业组织

Benedict Abura ACHIENG
Director Information, Communications and
Technology
E-mail: sbabura@lvfo.org

东北大西洋渔业委员会

Hrannar MÁR ÁSGEIRSSON
Monitoring Control and Surveillance Officer
North-East Atlantic Fisheries Commission
E-mail: hrannar@neafc.org

东南亚渔业发展中心

Kongpathai SARAPHAIVANICH
Training and Information Section Head, Training
Department
E-mail: kongpathai@seafdec.org

Malinee SMITHRITHEE
Secretary-General
E-mail: sg@seafdec.org

Worawit WANCHANA
Policy and Program Coordinator
E-mail: worawit@seafdec.org

中美洲地峡渔业和水产养殖组织

Jose INFANTE
Director regional SICA/OSPESCA
E-mail: jinfante@sica.int

太平洋岛国论坛渔业局

Yaniba Koimilla ALFRED
Catch Documentation Scheme
Technical Advisor
Pacific Islands Forum Fisheries Agency
E-mail: yaniba.alfred@ffa.int

Bryan SCOTT
E-mail: bryan.scott@ffa.int

国际非政府组织观察员**全球渔业观察**

Courtney FARTHING
International Policy Director
E-mail: courtney@globalfishingwatch.org

Charles KILGOUR
Senior Strategy Advisor Fisheries
E-mail: charlie@globalfishingwatch.org

国际海产品可持续性基金会

Holly KOEHLER
Vice President, Policy and Outreach
E-mail: hkoehler@iss-foundation.org

Michael COHEN
Market outreach associate
E-mail: ncohen@iss-foudation.org

国际运输工人联盟

Rossen KARAVATCHEV
Fisheries Coordinator
International Transport Workers' Federation
E-mail: karavatchev_rossen@itf.org.uk

TM-TRACKING

YVERGNIAUX, Yann
Senior Analyst
yyvergniaux@tm-tracking.org

皮尤慈善信托基金会

Nikolas EVANGELIDES
Officer
E-mail: nevangelides@pewtrusts.org

Elaine YOUNG
Officer
Ending Illegal Fishing, International Fisheries
E-mail: eyoung@pewtrusts.org

粮农组织**地中海渔业总委员会**

Nicola FERRI
Compliance Officer
E-mail: Nicola.ferri@fao.org

Ahmed SILIMAN
Compliance Coordinator
E-mail: Siliman.Ahmed@fao.org

《港口国措施协定》秘书处

Matthew CAMILLERI
Senior Fisheries Officer
Leader, Fisheries - Global and Regional
Processes
Secretary, PSMA
E-mail: Matthew.Camilleri@fao.org

Blaise KUEMLANGAN
Chief
Development Law Service
Legal Office
E-mail: Blaise.Kuemlangan@fao.org

Alicia MOSTEIRO
Fishery Officer (PSMA/IUU Fishing)
Fisheries - Global and Regional Processes
E-mail: Alicia.Mosteiro@fao.org

Minmin LEI
Fishery Officer
E-mail: Minmin.Lei@fao.org

Gaelle HERMANUS
Office Assistant
Fisheries - Global and Regional Processes
E-mail: Gaelle.Hermanus@fao.org

Gabriel BORG
Consultant
E-mail: Gabriel.Borg@fao.org

Giuliano CARRARA
Consultant
E-mail: Giuliano.Carrara@fao.org

Stefano PIREDDA
Consultant
E-mail: Stefano.Piredda@fao.org

Gregoire PICHENOT
Consultant
E-mail: Gregoire.Pichenot@fao.org

Paul GRIESELHUBER
Consultant
E-mail: Paul.Grieselhuber@fao.org

Lavinia PLATICA
Consultant
E-mail: Lavinia.Platica@fao.org

Antonio PORTALO MESA
Consultant
E-mail: Antonio.PortaloMesa@fao.org

Joao Goncalo PEDROSA CARNEIRO
Consultant
E-mail: Joao.PedrosaCarneiro@fao.org

Olivier ROUX
Consultant
E-mail: Olivier.Roux@fao.org

Fabrizio SIBENI
Consultant
E-mail: Fabrizio.Sibeni@fao.org

Gianluca SILVESTRI
Consultant
E-mail: Gianluca.Silvestri@fao.org

附录 3

粮农组织渔业及水产养殖业司司长

曼努埃尔·贝瑞吉先生

发言要点

1. 亲爱的同事们、朋友们，请允许我代表粮农组织总干事向你们表示热烈的欢迎，欢迎你们来到这里，欢迎你们回家。
2. 正如你们所熟知，于 2016 年生效的《关于预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼的港口国措施协定》（《港口国措施协定》）是全球打击非法、不报告和不管制捕鱼行动中的一个国际里程碑。
3. 您可能不知道，《港口国措施协定》是所有海洋文书中履约率最高的文书，这表明《港口国措施协定》在全世界渔业的可持续发展中发挥着关键作用。
4. 每一条进入国内或国际市场的鱼在运往消费者的途中都必须经过一个港口。因此，该文书有可能改变我们处理非法、不报告和不管制捕鱼的方式。这些港口，即《港口国措施协定》指定的港口，是国际文书框架、区域渔业管理组织的养护和管理措施以及国家立法的检查点。
5. 港口检查员和其他相关的监管机构在确保没有非法、不报告和不管制捕鱼产品通过方面负有重大责任。在一个全球化的世界里，他们必须检查这些上岸产品是否符合全球、区域和国家措施。
6. 这种巨大努力将使得在发现不履约时立即采取行动，但由于《港口国措施协定》全球信息交流系统的存在，现在的行动将不止于此。根据《港口国措施协定》第 15 条，这些检查的结果以及关于是否允许或拒绝港口进入或使用的决定，从现在开始将与其他缔约方和有关非缔约方共享，因此，这将产生乘数效应，为其他缔约方提供关键信息，为其风险分析提供依据。
7. 女士们，先生们，这一进程正在不断推进。
8. 缔约方会议已批准设立信息交流技术工作组，以关注与实施《协定》有关的技术问题，同时重点关注信息交流。根据该工作组的建议，缔约方决定通过初步试点阶段启用全球信息交流系统。如今一年已经过去，我相信很快我们就能启用该系统。
9. 今天在这里，我们共有来自 58 个国家、缔约方和非缔约方、观察员的 120 多名现场参会的与会者，约 115 名线上与会者，以及监测、控制和监督及信息交流方面的专家，共同推进这项工作。

10. 粮农组织致力于实现“蓝色转型”，这一愿景的主要目标是在全球范围内扩大可持续水产养殖，确保所有渔业都得到有效管理，并投资开发和创新水产食品的价值链。
11. 实施《港口国措施协定》和开发全球信息交流系统等工具是实现蓝色转型的关键步骤，蓝色转型的最终目标是利用我们海洋、湖泊和河流中的营养和可持续资源养活世界。
12. 非常感谢！祝愿本次会议圆满成功，并希望大家在会议之余能抽出一些时间，尽情享受美丽的罗马古城。

2022 年 12 月 13 日至 14 日，《港口国措施协定》信息交流
开放性技术工作组（信息交流技术工作组）第三次会议在意大利罗马召开。信息交流技术工作组赞扬了
开发全球信息交流系统取得的进展，为完善该系统 提出了建议，并建议全球信息交流系统应在缔约方第
四次会议 批准后于 2023 年投入运作。

ISBN 978-92-5-138378-0 ISSN 2071-8225



9 789251 383780

CC7783ZH/1/12.23